

4. Выпуск переводной литературы.

1 полугодие 2024 г. (01.01.2024 - 30.06.2024)

Всего зарегистрированы издания, переведенные с 99 языков народов мира, в т.ч. с 50 языков народов РФ.

Язык оригинала	Число изданий, печ.ед.	Общий тираж, тыс.экз.	Печ. л.-отт., тыс.
Всего	8588	29374.37	562586.85
Всего переводов с языков народов РФ	1528	2079.88	33227.19
аварский (РФ)	12	17.3	350.5
адыгейский (адыгский) (РФ)	6	2.7	50.9
азербайджанский (РФ.)	4	3.0	34.0
аккадский	1	3.0	24.0
алтайский (РФ)	2	0.7	8.8
английский	4563	18224.98	374165.93
арабский	54	103.1	2599.9
арамейский	1	1.0	14.0
армянский (РФ.)	3	1.37	350.15
балкарский (РФ)	5	0.62	6.8
башкирский (РФ)	6	53.47	731.58
белорусский (РФ.)	3	6.0	148.0
болгарский (РФ.)	3	0.75	11.85
венгерский (РФ.)	3	5.0	55.0
вьетнамский	1	0.2	46.2
горско-еврейский (джуури, джухури)	1	0.2	0.6
греческий (РФ.)	19	72.2	1067.9
грузинский (РФ.)	4	9.05	316.0
даргинский (РФ)	2	0.6	7.8
датский	34	112.6	1185.6

Язык оригинала	Число изданий, печ.ед.	Общий тираж, тыс.экз.	Печ. л.-отт., тыс.
дигорский диалект (РФ)	1	0.5	10.0
долганский (РФ)	1	0.8	4.0
древлесловенский	1	1.25	27.5
древнегреческий	38	105.5	2012.3
древнееврейский	3	2.0	86.5
древнерусский	2	10.0	120.0
иврит	24	27.27	1024.71
ирландский	1	3.0	60.0
исландский	9	19.0	316.0
испанский	124	344.8	6659.57
итальянский	191	728.08	10115.99
кабардинский (РФ)	2	6.0	75.0
казахский (РФ.)	1	1.0	12.0
калмыцкий (РФ)	2	2.5	10.5
каракалпакский	1	1.0	65.0
карачаево-балкарский (РФ)	8	4.65	58.17
карельский (РФ)	5	11.6	148.6
каталанский	4	9.0	96.0
китайский	174	1036.35	14136.47
коми (РФ)	1	1.24	4.96
корейский (РФ.)	95	565.1	9886.1
курдский (РФ.)	1	0.0	0.0
латинский	38	81.83	1496.37
лезгинский (РФ)	1	0.3	2.1
литовский (РФ.)	4	7.5	88.5
марийский (РФ)	1	0.0	0.0

Язык оригинала	Число изданий, печ.ед.	Общий тираж, тыс.экз.	Печ. л.-отт., тыс.
монгольский	2	0.6	21.6
мордовский-эрзя (РФ)	1	0.2	1.0
нганасанский (РФ)	1	0.05	0.85
немецкий	536	1833.36	33417.75
нидерландский	27	70.0	1040.0
ногайский (РФ)	2	0.3	3.9
норвежский	41	130.5	2509.0
персидский	22	30.2	359.1
польский (РФ.)	48	138.19	4560.45
португальский	20	56.5	726.5
пушту	1	0.5	5.5
румынский	2	7.0	53.0
русский (РФ)	1206	1025.5	12633.81
рутульский (РФ)	1	0.3	2.7
санскрит	18	22.35	676.05
сербский	16	71.6	1164.6
сибирскотатарский (РФ)	1	0.3	5.1
сирийский	3	17.0	320.0
словацкий	3	5.2	87.4
словенский	3	7.0	115.0
средневерхненемецкий	1	0.5	34.0
табасаранский (РФ)	1	0.3	3.9
таджикский (РФ.)	1	0.0	0.0
татарский (РФ)	21	49.1	391.19
тибетский	5	2.8	21.7
тувинский (РФ)	1	0.5	0.0

Язык оригинала	Число изданий, печ.ед.	Общий тираж, тыс.экз.	Печ. л.-отт., тыс.
турецкий (РФ.)	10	30.2	791.0
тюркский	1	1.18	0.0
удмуртский (РФ)	1	1.0	18.0
узбекский (РФ.)	2	6.5	125.0
украинский (РФ.)	2	3.5	108.5
урду	4	2.2	43.5
фарси	5	10.8	126.6
финский	12	15.75	205.75
французский	580	1817.51	33191.48
хантыйский (РФ)	2	1.0	70.5
хинди	4	4.2	115.0
церковнославянский	12	44.31	1281.6
чеченский (РФ)	1	0.5	2.5
чешский	7	14.5	374.5
чувашский (РФ)	6	6.8	105.1
шведский	97	658.15	10681.4
эвенский (РФ)	1	0.1	1.3
эрзянский (РФ)	1	0.5	2.0
эскимосский (РФ)	1	0.5	0.0
эстонский (РФ.)	1	2.0	80.0
эфиопский	1	0.0	0.0
якутский (саха) (РФ)	4	5.3	99.9
японский	334	1600.4	26218.3
Несколько языков	55	89.55	3099.00

Примечание: 1. Подсчет статистических показателей за период производится только по обязательным экземплярам печатных изданий, зарегистрированным в Российской государственной библиотеке с начала года (1 января) по конечную дату расчетного периода (31 марта, 30 июня, 30 сентября, 31

декабря). 2. Данная таблица рассчитана только по непериодическим изданиям книжного вида (книгам и брошюрам, альбомам). По остальным видам изданий (нотные, картографические, изоиздания, авторефераты) рассчитываются собственные таблицы. 3. За единицу издания принимается каждое самостоятельное издание, вышедшее в расчетный период, а не его тираж. Дополнительные тиражи издания суммируются.